

ESTADO LIBRE ASOCIADO DE PUERTO RICO
DEPARTAMENTO DE INSTRUCCION PUBLICA
OFICINA DEL SUPERINTENDENTE DE ESCUELAS
NARANJITO, PUERTO RICO

April 26, 1967

Mr. J. L. Logan
Principal
Coral Way Elementary School
1950 Southwest Thirteenth Avenue
Miami, Florida 33145

Dear Mr. Logan:

I would like to take this opportunity to congratulate you and your staff, and in particular to Mrs. Betty R. Adams, for your excellent hospitality.

The experience we gained throughout our visit to your school will surely aid our English Program as a Second Language in Puerto Rico.

Your new approach to bilingualism and team teaching gave us a whole new vision on how to tackle team planning and cooperative teaching.

The use of Audio-visuals is commendable and the creativeness of your students is exemplary.

Your approach on tutoring rather than on lecturing by the teacher is worth to be tested at our level.

We really enjoyed our stay in Miami because you, your staff and everyone we met made us feel at ease and at home.

Thank you for your hospitality and we sincerely hope that in a near future we will be in the position of receiving you and your staff in our school district.

Truly yours,


Cecilio Contreras Caraballo
Zone Supervisor of English

**OFFICE OF RIVERSIDE COUNTY
SUPERINTENDENT OF SCHOOLS**

4015 LEMON STREET P.O. BOX 868
RIVERSIDE, CALIFORNIA 92502
TELEPHONE 686-6082

LEONARD GRINDSTAFF	Superintendent
JAMES C. BENNETT	Assistant Superintendent, Pupil Personnel
LYLE E. SIVERSON	Assistant Superintendent, Instruction
WAYNE K. TEMPLETON	Assistant Superintendent, Business

April 20, 1964

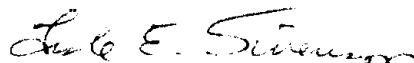
Mrs. Betty Adams
Vice-Principal
Coral Way Elementary School
1950 S.W. 13th Avenue
Miami, Florida

Dear Mrs. Adams:

Thank you for your courtesy in allowing Dr. Stocks and myself to visit your very interesting school April 9. We both regretted that we were unable to spend more time there. Your program is intriguing and we will be interested in the results as you continue your experimentation.

You and all of the people involved in the bi-lingual school project are certainly deserving of congratulations.

Sincerely,



Lyle E. Siverson
Assistant Superintendent
Division of Instruction

LES:db

File

Belle Glade, Florida
608 Northwest Seventh Street
March 13, 1964

Mr. D.L. Logan
1950 Southwest Thirteenth Avenue
Miami, Florida

Dear Mr. Logan:

Mr. Crawford, Mr. Nutt and I wish to express our appreciation and thanks for your graciousness during our visit in your school Tuesday. We were greatly helped by the classroom observations and by the conferences with you and your teachers. The day was a most profitable one for us.

You can be justly proud of the things you are doing in your school and it was a privilege for us to have had the opportunity to visit with you.

We would like for you to come to visit the Glades Area. Mr. Nutt has a special "school" in the middle of Lake Okeechobee that he might let you visit and observe.

Thank you again for a wonderful visit.

Sincerely,

Margaret H. Mosley
(Mrs.) Margaret H. Mosley
Area Supervisor
Palm Beach County

MHM:p

NEW YORK UNIVERSITY

SCHOOL OF EDUCATION

WASHINGTON SQUARE, NEW YORK 3, N.Y.

DEPARTMENT OF EARLY CHILDHOOD
AND ELEMENTARY EDUCATION

AREA CODE 212 SP 7-2000

November 6, 1964

Mr. J. L. Logan
Coral Way Elementary School
1950 S. W. 13 Avenue
Miami, Florida

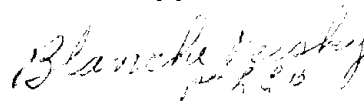
Dear Mr. Logan:

I am again indebted to you, to Mrs. Adams and to your teachers for your hospitality to our group when we visited your school last week. Miss Lowenstein, the student who accompanied us, reported to our undergraduate class in curriculum development and you would have been gratified to hear her enthusiasm for your program. It was particularly interesting to me to hear her analysis because she had a very clear picture of your purposes and of the organizational details of the program. Which tells a great deal about the skill and clarity of the individuals in your school who are responsible for the smooth running of a complex organization!

When you complete your testing program, we would be appreciative if you could send us any available information on the testing materials used, as well as results.

If there is any likelihood of your being in our area of the country in the future, we would be privileged to make you or Mrs. Adams as welcome as you made us feel. Many thanks to both of you.

Cordially,



Blanche Persky,
Professor of
Education

BP:leb

MISS ANTOINETTE P. WEED
4510 SOUTH PRIEUR STREET
NEW ORLEANS, LOUISIANA 70125

May 9, 1965

Mr. J. L. Logan
Coral Way Elementary School
1950 S.W. 13th Avenue
Miami, Florida

Dear Mr. Logan,

Again I want to express my appreciation to you and your staff for the privilege of visiting your school during the D.E.S.P. meeting. I was impressed with the care in which the children seemed to learn both languages, due to an excellent program in the hands of capable staff. My only regret was that we could not stay longer. Thank you again for a very interesting visit.

Sincerely yours,
Antoinette Weed

making real progress in their second language. You should be real proud of Mrs Adams, the staff, and your pupils!

Thanks - a - million!

- Cordially,

Priscilla Cytroth

P. S.

Priscilla, Andy Mitchell & Russell Nitged joins me in thanking you. Al Lion could not have been a better host.

Love
Dorothy

April 27, 1965

Dear Lee,

Thank you kindly for your willingness to take time from your busy schedule in order to take Priscilla & me to the hotel on Friday night.

The red carpet treatment was an indication of the warm hospitality which has come to triumph throughout the week. You and your co-workers are to be congratulated for the dedication & thorough attention to every detail of this fine conference.

In addition to Mrs Adams' helpfulness ^{at every moment} the teachers welcomed us warmly. The children's vividness such fine work habits and more

Scott, Foresman and Company

EDUCATIONAL PUBLISHERS

EDITORIAL DEPARTMENT

433 EAST ERIE STREET, CHICAGO, ILLINOIS 60611

March 15, 1966

Mr. J. L. Logan
Coral Way Elementary School
Miami, Florida

Dear Mr. Logan,

I want to thank you for your kindness in giving Mr. Brown and me of your time and interest when we visited your school. It was a privilege to see your program in action, and a most valuable experience for us. I only wish I could have gone to a school like yours when I was young.

With all good wishes, I am

Sincerely yours,

Wildred Sprague

BOARD OF EDUCATION • CITY OF NEW YORK • DIVISION OF ELEMENTARY SCHOOLS

110 LIVINGSTON STREET, BROOKLYN, N. Y. 11201

UL 8-1000

Truda T. Weil
ACTING ASSOCIATE SUPERINTENDENT

Helene M. Lloyd
Theresa G. Rakow
Rose L. Schwab
ASSISTANT SUPERINTENDENTS

December 7, 1964

Miss Betty Adams
Assistant Principal
Coral Way Elementary School
Miami, Florida

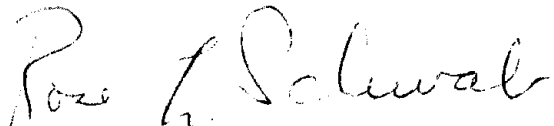
Dear Miss Adams:

I should like to express my sincere thanks to you for your gracious hospitality on the occasion of my recent visit to the Coral Way Bilingual School.

I enjoyed seeing the program in action, and learned a great deal. I know how inconvenient it is at times to have visitors disrupt one's busy schedule, but you have so much to show and to be proud of in Coral Way.

Best wishes for your continued success, and again, my very deep thanks for your kindness.

Yours very sincerely,



ROSE L. SCHWAB
Assistant Superintendent

RLS:at

BOARD OF EDUCATION • CITY OF NEW YORK • DIVISION OF ELEMENTARY SCHOOLS

110 LIVINGSTON STREET, BROOKLYN, N. Y. 11201

UL 8-1000

Truda T. Weil
ACTING ASSOCIATE SUPERINTENDENT

Helene M. Lloyd
Theresa G. Rakow
Rose L. Schwab
ASSISTANT SUPERINTENDENTS

December 7, 1964

Mr. Joseph Lee Logan, Principal
Coral Way Elementary School
Miami, Florida

Dear Mr. Logan:

May I express my sincere thanks for your kindness to me on my recent visit to Miami.

I greatly enjoyed seeing the bilingual program in action. I had heard much about it, and what I saw exceeded my very high expectations. You are certainly to be commended; I know how much is involved in the implementation of such a plan.

Thank you again for your kind hospitality, and best wishes for the continued success of the program.

Yours very sincerely,



ROSE L. SCHWAB
Assistant Superintendent

RLS:AT

November 19, 1964

Mr. Paul A. Kolers
Massachusetts Institute of Technology
Building 20-B, Room 219
Cambridge, Massachusetts

Dear Mr. Kolers:

Dr. Joe Hall referred your letter of November 16 to me in which you mention your planned visit to Miami from December 14-22 and your interest in the bilingual project. This program is being administered in the above mentioned school.

When you arrive in Miami if you will call the school, FT3-7224, we will be glad to arrange to have you visit with us.

We are very proud of the progress our boys and girls have made since this program was inaugurated.

Enclosed you will find a brief description of our organizational plan.

Sincerely yours,

DEPARTMENT OF ELECTRICAL ENGINEERING

Building 20-D Room 219

MASSACHUSETTS INSTITUTE OF TECHNOLOGY

CAMBRIDGE 39, MASSACHUSETTS

November 16, 1964

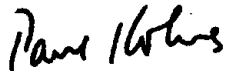
Dr. Joe Hall, Superintendent
Dade County Public Schools
1410 N. E. 2nd Avenue
Miami, Florida 33132

Dear Dr. Hall:

Perhaps you will recall our brief correspondence last spring concerning the programs in bilingual education you are developing.

I am writing now because I shall be in Miami from 14-22 December to attend the meetings of the Inter-American Society of Psychology, and while I am there, would very much appreciate the opportunity to observe and to hear more about the program. Would you or some member of your staff have some time for me during that period--particularly on the 14th, 15th or 16th?

Sincerely,



Paul A. Kolers

PAK:rp

Truda T. Weil
ACTING ASSOCIATE SUPERINTENDENT

Helene M. Lloyd
Theresa G. Rakow
Rose L. Schwab
ASSISTANT SUPERINTENDENTS

December 7, 1964

Mr. Joseph Lee Logan, Principal
Coral Way Elementary School
Miami, Florida

Dear Mr. Logan:

May I express my sincere thanks for your kindness to me on my recent visit to Miami.

I greatly enjoyed seeing the bilingual program in action. I had heard much about it, and what I saw exceeded my very high expectations. You are certainly to be commended; I know how much is involved in the implementation of such a plan.

Thank you again for your kind hospitality, and best wishes for the continued success of the program.

Yours very sincerely,



ROSE L. SCHWAB
Assistant Superintendent

RLS:AT

DER SENATOR FÜR SCHULWESEN

I E

sch.Z.: _____
(Angabe bei Antwort erbeten)

BERLIN-CHARLOTTENBURG, DEN

31. Mai 1965

POSTANSCHRIFT: 1000 BERLIN 19

BREDTSCHNEIDERSTRASSE 5-8 (ECKE MESSEDAMM)

TELEFON: 92 001 310

(987)

(nur im Innenbetrieb)

Sprechzeit: 8.30-14.00 Uhr
(außer mittwochs und sonnabends)
Schulrätin Annelies Hoppe

Mr. Joseph Lee Logan
c/o Coral Way Elementary School
1950 S. W. 13th Avenue
Miami, Florida
U S A

Dear Mr. Logan:

A few weeks ago I have returned from my study trip through the United States of America to my office in Berlin. The various impressions are not yet worked up, all the material and papers that I have brought along or received by mail, have not even been read.

But I already know that it will be absolutely impossible to express my warmest thanks in an adequate way to all those who were so helpful to prepare and carry out my trip. In each state of the USA, that I was able to visit, I have got valuable stimulations, I had important conversations with many experts, and I received so much hospitality.

So I have to beg your appreciation that I am only able to express my cordial thanks by this way. My travel through the United States was an extremely interesting and exciting experience, that I shall never forget, and it was only made possible by so much help and friendship.

Please do not hesitate to write to me when you intend to come to Germany or whenever I can be of any service to you.

With kind regards

sincerely yours,

Annelies Hoppe

(Annelies Hoppe)

With separate mail I am going to deliver some material and I hope it will be of some interest for you.

Will you please give my best regards and my warmest thanks also to Mrs. Betty Adams.

South Central District

ASSOCIATION OF ELEMENTARY SCHOOL PRINCIPALS

Seventeenth Annual Conference

OFFICERS OF S.C.D.
1965-1966

May 10, 1965

PRESIDENT:

EARL MARTIN
SUNSET ELEMENTARY SCHOOL
3105 SUNSET BOULEVARD
OKLAHOMA CITY, OKLA. 73120

Mr. J. L. Logan
Principal, Ceral Way Elementary School
1950 S. W. 13th. St.
Miami, Florida

PRESIDENT-ELECT:

JULIANNA BOUDREAU
DIR., K.D.G.N.-PRIMARY DEPT.
703 CAROULET STREET
NEW ORLEANS, LOUISIANA

Dear Mr. Logan:

VICE-PRESIDENT:

MRS. ILA M. NIXON
LAKEWOOD SCHOOL
1900 EAST AVONDALE STREET
NORTH LITTLE ROCK, ARKANSAS

Our visit in your bi-lingual school was very interesting to us and we profited much from it. I took notes about teaching methods, the library, the good manners of your pupils, and other things.

SECRETARY:

DON MICHAEL
MCCANDLESS ELEMENTARY SCHOOL
700 NORTH BAKER
HUTCHINSON, KANSAS 67501

The refreshments and question-answer period suited our needs. It was with happiness that we observed your efficient Assistant principal, Betty R. Adams; she must be a delight to have as a helper.

TREASURER:

G. W. (BILL) FISHER
WEST HANDLEY SCHOOL
2748 PUTNAM
FORT WORTH, TEXAS 76112

Your pupils were delighted when I said a few words in Spanish to them. We compliment you on your system of teaching languages. May such other projects develop.

If you or your assistant are ever in our city please visit our schools--especially Sunset.

Yours sincerely,


Earl Martin
Principal

LET'S MEET IN OKLAHOMA CITY--February 16, 17, 18, 1966
Home of Cowboy Hall of Fame and Western Heritage Center



UNITED STATES
DEPARTMENT OF THE INTERIOR
BUREAU OF INDIAN AFFAIRS

*Miccosukee Agency
P. O. Box 237
Homestead, Florida 33030
Phone 247-2083*

February 13, 1964

*Mr. Joseph L. Logan, Principal
Coral Way School
1950 S.W. 13th Avenue
Miami, Florida*

Dear Mr. Logan:

*We would like to take this opportunity to thank you for per-
mitting Miss Wallace, our Miccosukee School Teacher, to visit
the Coral Way School on February 6th.*

*Also, will you please convey our appreciation and thanks to
Mrs. Cook and to Mrs. Montoya for their time and courtesy in
showing Miss Wallace your school program.*

*We feel that this visit was of great benefit, and we hope that
you will have the opportunity to visit our school soon.*

Sincerely yours,


*R. C. Miller
Superintendent*



4/2/65

Dear Mr. Logan:

May I thank you and Mrs Adams again for the hospitality I found in your school. It was interesting and pleasant for me to be there as a guest and to learn so much about your work.

If you or someone of your colleagues may come to Germany and to Berlin please do not hesitate to write or call on me so that I may help you.

Will you please give that little handkerchief to my student guide Maria.

Sincerely yours,

Annalies Hoppe

IS NEW
Everglades
HOTEL

On Biscayne Bay at 3rd Street

• Phone FR 9-5461



DEPARTMENT OF STATE
BUREAU OF EDUCATIONAL AND CULTURAL AFFAIRS

February 11, 1966


Dear Mr. Logan:

Enclosed is the biographic data on the two Guatemalan City Editors whose visit to your school at 1:30 pm on Wednesday, February 16th, we arranged by telephone today.

As you can see, Mr. ^Morales is the gentleman most interested in the teaching of English to Spanish-speaking children. He will be accompanied by a State Department Escort-interpreter.

I hope that their visit to your school shall be as interesting for you as it will be for them.

Sincerely yours,



Joseph G. Fandino
Program Officer
Miami Reception Center

ESTADO LIBRE ASOCIADO DE PUERTO RICO
DEPARTAMENTO DE INSTRUCCION PUBLICA
OFICINA DEL SUPERINTENDENTE DE ESCUELAS
NARANJITO, PUERTO RICO

April 26, 1967

Mr. J. L. Logan
Principal
Coral Way Elementary School
1950 Southwest Thirteenth Avenue
Miami, Florida 33145

Dear Mr. Logan:

I would like to take this opportunity to congratulate you and your staff, and in particular to Mrs. Betty R. Adams, for your excellent hospitality.

The experience we gained throughout our visit to your school will surely aid our English Program as a Second Language in Puerto Rico.

Your new approach to bilingualism and team teaching gave us a whole new vision on how to tackle team planning and cooperative teaching.


The use of Audio-visuals is commendable and the creativeness of your students is exemplary.

Your approach on tutoring rather than on lecturing by the teacher is worth to be tested at our level.

We really enjoyed our stay in Miami because you, your staff and everyone we met made us feel at ease and at home.

Thank you for your hospitality and we sincerely hope that in a near future we will be in the position of receiving you and your staff in our school district.

Truly yours,


Cecilio Contreras Caraballo
Zone Supervisor of English

ESTADO LIBRE ASOCIADO DE PUERTO RICO
DEPARTAMENTO DE INSTRUCCION PUBLICA
OFICINA DEL SUPERINTENDENTE DE ESCUELAS
NARANJITO, PUERTO RICO

April 26, 1967

Mr. J. L. Logan
Principal
Coral Way Elementary School
1950 Southwest Thirteenth Avenue
Miami, Florida 33145

Dear Mr. Logan:

I would like to take this opportunity to congratulate you and your staff, and in particular to Mrs. Betty R. Adams, for your excellent hospitality.

The experience we gained throughout our visit to your school will surely aid our English Program as a Second Language in Puerto Rico.

Your new approach to bilingualism and team teaching gave us a whole new vision on how to tackle team planning and cooperative teaching.


The use of Audio-visuals is commendable and the creativeness of your students is exemplary.

Your approach on tutoring rather than on lecturing by the teacher is worth to be tested at our level.

We really enjoyed our stay in Miami because you, your staff and everyone we met made us feel at ease and at home.

Thank you for your hospitality and we sincerely hope that in a near future we will be in the position of receiving you and your staff in our school district.

Truly yours,


Cecilio Contreras Caraballo
Zone Supervisor of English



A STUDY OF CHILDHOOD SCHOOLING
SCHOOL OF EDUCATION
LOS ANGELES, CALIFORNIA 90024

January 17, 1966

Mr. Lee Logan
Coral Way School
1950 S. W. 13th Avenue
Miami, Florida

Dear Mr. Logan:

This is to express my appreciation for your hospitality and professional courtesy which you extended to me during my visit to your school. You and your staff were most cooperative in helping the study get the information which was needed. I thoroughly enjoyed my visit in your school and regret that I had but one day to spend there.

Please extend my appreciation to all of your staff and especially to those teachers whose rooms I visited and to Miss Cook, who was helpful in guiding me around.

Yours truly,

Frances Klein

Frances Klein, Ed. D.
Assistant Coordinator

FK:lb